

# BLACK+DECKER

TM

SELECT-A-SIZE  
**Easy**  **DIAL**

**Programmable  
Coffeemaker**

CHOIX DU  
NOMBRE DE TASSES

**RÉGLAGE**

 **Facile**

**Cafetière de  
Programmable**



CM4200SC

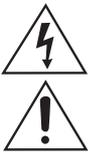


# WELCOME!

Congratulations on your purchase of the Black+Decker™ Select-A-Size Easy Dial Programmable Coffeemaker. We have developed this guide to ensure optimal product performance and your complete satisfaction. Save this use and care manual and be sure to register your appliance online at [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker).

## CONTENTS

IMPORTANT SAFEGUARDS . . . . .	3
GETTING TO KNOW YOUR COFFEEMAKER . . . . .	4
GETTING STARTED . . . . .	5
SETTING THE CLOCK . . . . .	5
BREWING COFFEE . . . . .	6
SNEAK-A-CUP™ FEATURE . . . . .	6
BREW LATER . . . . .	6
CARE AND CLEANING . . . . .	7
AUTO CLEAN® SYSTEM . . . . .	8
TROUBLESHOOTING . . . . .	9
WARRANTY AND CUSTOMER SERVICE INFORMATION . . . . .	10



### WARNING

#### RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN.

The lightning symbol refers to "dangerous voltage"; the exclamation symbol refers to maintenance instructions. See below.  
**Warning: To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the cover of the coffeemaker. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done by authorized service personnel only.**

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This product is for household use only.

## IMPORTANT SAFEGUARDS.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury, including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when the appliance or display clock are not in use, and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Contact Consumer Support at the number listed in this manual.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- To disconnect, make sure the light ring around the  button is off by pressing the  button. Then remove plug from wall outlet.
- Do not use this appliance for other than intended use.
- Keep lid on the carafe when in use.
- Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
- The carafe is designed for use with this appliance. It must never be used on a range top.
- Do not set a hot carafe on a wet or cold surface.
- Do not use a cracked carafe or a carafe having a loose or weakened handle.
- Do not clean carafe with cleansers, steel wool pads or other abrasive material.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This product is for household use only.

### POLARIZED PLUG (120V models only)

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

### TAMPER-RESISTANT SCREW

**Warning:** This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

### ELECTRICAL CORD

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. Extension cords may be used if care is exercised in their use.
3. If an extension cord is used:
  - a) The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
  - b) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord.
  - c) The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

**Note:** If the power cord is damaged, please contact the warranty department listed in these instructions.

# GETTING TO KNOW YOUR COFFEEMAKER

USE WITH  
THESE FILTERS:



1. Removable filter basket (Part # CM4200-01)
2. Filter basket cover
3. Vortex Showerhead
4. Water reservoir lid
5. Water reservoir fill opening
6. Water level markings
7. Filter basket holder
8. Serving control dial
9. Digital display
10. Control buttons
11. Sneak-A-Cup™ interrupt feature
12. Nonstick "Keep hot" carafe plate
13. 12 Cup Glass Carafe with lid (Part # CM4200-02)
14. Built-in Cord storage (not shown)

Product may vary slightly from what is illustrated.

# HOW TO USE

This product is for household use only.

## GETTING STARTED

- Remove all packing material, any stickers, and the plastic band around the power plug.
- Go to [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker) to register your product.
- Wash removable parts as instructed in CARE AND CLEANING.
- Pour fresh cold water to the  icon in the water reservoir.
- Place basket-style paper filter into removable filter basket. Place basket into filter basket holder.
- Plug cord into standard electrical outlet.
- Turn the serving control dial to the  cup\* position.
- Brew water through appliance without adding coffee grounds.
- Discard water from the carafe and paper filter from filter basket.
- Turn off appliance; unplug and allow to cool down.



HR (Hour)

 (Strong)

 (Brew Later)

 (Brew Now)

 (Clean)

 (Keep Warm)

MIN (Minutes)

## SETTING THE CLOCK

1. Plug appliance into standard electrical outlet.
2. The digital clock display flashes 12:00.
3. To change the time: Press HR (hour) button until the correct hour appears on the display. When the time passes noon "PM" illuminates to let you know you are in PM time. If the "PM" is not illuminated it is AM time.
4. Press the MIN button to select the minutes.

**Note:** If the appliance is unplugged or power is interrupted even momentarily, the time may need to be reset.

\*One cup equals approximately 5 oz. (amount varies by brewing technique).

## BREWING COFFEE

1. Open water reservoir cover.
2. Fill water reservoir with desired amount of water. Do not fill past the MAX line. Close water reservoir cover.
3. Open filter basket cover.
4. Place an 8-12 cup basket-style paper filter into removable filter basket. Place basket into filter basket holder.
5. Add desired amount of ground coffee. Close filter basket cover.
6. Make sure carafe lid is properly attached to the empty carafe. Close the lid.

**Note:** Coffee may overflow if carafe lid is not properly placed.

**IMPORTANT:** The coffeemaker will brew without the right amount of water. Always check that the amount of water in the reservoir is equal to or greater than the number of cups selected.

7. Place empty carafe on the carafe plate.
8. Plug power cord into an outlet.
9. Turn the serving control dial to the number of cups you wish to brew.
10. If regular brew strength is desired, your coffeemaker is set to brew coffee.
11. If strong coffee is desired, press the  button once to select the strong brew. The word STRONG is displayed.
12. Press  (Brew Now) button and brewing begins.
13. Once coffee grounds have cooled, carefully open cover and, discard used grounds. Close cover.
14. The coffeemaker will keep brewed coffee hot for 2 hours and then automatically turn off. This can be adjusted by using the  (Keep Warm) button. Options are Off, 30, 60, 90, 120 minutes.

To turn off the coffeemaker at any time: press the  button, making certain that the light ring around the button turns off. Unplug appliance when not in use.

## SNEAK-A-CUP® FEATURE

Remove the carafe and brewing is paused. The carafe must be placed back on the carafe plate in 30 seconds to prevent overflow. Brewing resumes automatically when the carafe is returned.

## BREW LATER

1. Follow steps 1 through 9 under BREWING COFFEE.
2. Make sure clock has been set to correct time of day.
3. Press the  (Brew Later) button.
4. The digital clock will flash 12:00.

**Note:** If the coffeemaker has not been unplugged, the last delayed brewing time will appear on the digital display.

5. To set or change the brewing later time: Press HR button until the desired hour appears on the display. Press the MIN button to select the minutes.
6. After 4 seconds with no button pressed, the delayed brewing will be activated and BREW LATER SET will be displayed.

7. To check the preset brewing time, press the  (Brew Later) button. Four seconds after the button is released, the clock time will display again.
8. If you want to change the preset brewing time, go through steps 3 to 6 as outlined above.
9. To cancel this function, press the  button. The words BREW LATER will go off from the digital display and the unit will begin to brew. Press  a second time to cancel brewing altogether.

## CARE AND CLEANING

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

### CLEANING

- Be sure the unit is unplugged and has cooled.
- Open the cover.
- To remove the filter basket, grip the handles and lift straight up. Discard the paper filter, if used, and the coffee grounds.
- Wash the filter basket and carafe in the top rack of the dishwasher or wash by hand with hot water and dish soap.
- Wipe the appliance's exterior surface, control panel and carafe plate with a soft damp cloth. Do not use abrasive cleansers or scouring pads. Never immerse the coffeemaker in water.
- To clean the inside of the cover, open the cover and leave in the open position. Wipe surfaces with a damp cloth.

# AUTO CLEAN® SYSTEM

## De-scaling With Auto Clean™

Over time, calcium deposits or “scale” may build up in your brewer. Scale is non-toxic but if scale is not cleaned regularly, your machine may not brew properly or even permanently cease to function. Regularly de-scaling your brewer helps to maintain quality coffee as well as the lifespan of the heating element, and other internal parts that come in contact with water throughout the brew process.

To make the de-scaling process as effortless as possible, an Auto Clean™ system has been programmed into your coffeemaker.

## When should I use Auto Clean™?

After every 60 brews, the word “CLEAN” will be displayed and blink. This notifies you it is time to run the Auto Clean™ system. “CLEAN” will be displayed until you run the Auto Clean™ system. If you would like to clean your coffeemaker prior to 60 brew cycles, you may do so by following the steps below.

## How do I use Auto Clean™?

Follow the simple steps below. Your coffeemaker will take care of the rest.

1. In the carafe combine by filling to the  icon with white vinegar, then adding to the  icon with cold water.
2. Pour into water reservoir.
3. Place an 8 to 12 cup basket style paper filter in the filter basket. Place basket into filter basket holder. Close filter basket cover.
4. Make sure the lid of the carafe is closed and place empty carafe on the carafe plate.
5. Plug power cord into an outlet.
6. Turn the serving control dial to the  position.
7. Press  (Clean) to activate cleaning cycle; the word CLEAN is displayed.
8. Part of the mixture will brew through. Remaining mixture will be held in coffeemaker for 30 minutes before completing its brew through.

**Note:** The entire cleaning cycle will take 45-60 minutes to complete.

9. When the coffeemaker completes the Auto Clean cycle, it shuts off automatically.
10. Brew fresh water through appliance following instructions given in GETTING STARTED before brewing coffee again.

## TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
<b>Coffeemaker does not turn on.</b>	Coffeemaker is not plugged in.	Make sure appliance is plugged into a working outlet.
<b>Coffeemaker is leaking.</b>	Water reservoir may be overfilled.	Make sure water reservoir has not been filled beyond the max line.
	Carafe lid may not be closed.	Make sure lid is closed on carafe.
	Carafe may not be correctly placed on the carafe plate.	Make sure carafe is placed securely onto the carafe plate.
<b>The filter basket overflows.</b>	The carafe has been removed for longer than 30 seconds when using the Sneak-A-Cup™ feature.	Make sure to replace the carafe within 30 seconds during the brewing cycle.
	Excessive amount of coffee was used.	Reduce the amount of coffee used.
<b>Coffee sediment in brewed cup of coffee.</b>	The paper filter and/or the filter basket were not properly placed.	Insert basket-shaped paper filter into filter basket and insert basket properly into holder.
<b>The coffeemaker brews slowly.</b>	The coffeemaker needs cleaning.	Follow the instructions in the “Auto Clean” section.
<b>Brewed volume is less than selected.</b>	The coffeemaker needs cleaning.	Follow the instructions in the “Auto Clean” section.
	There was not enough water in the tank.	Make sure the amount of water in the reservoir is equal to or greater than the number of cups selected.
	Excessive amount of coffee was used.	Reduce the amount of coffee used.
<b>CHECK WATER warning  is flashing in the digital display.</b>	There is not enough water in the tank.	Make sure the amount of water in the reservoir is equal to or greater than the number of cups selected.
	The coffeemaker needs cleaning.	Follow the instructions in the “Auto Clean” section.

If additional assistance is needed, please contact our consumer service team at **1-800-465-6070**.

# WARRANTY AND CUSTOMER SERVICE INFORMATION

## Two-Year Limited Warranty (Applies only in the United States and Canada)

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number listed within this section. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

### What does it cover?

- Any defect in material or workmanship provided; however, Spectrum Brands, Inc.'s liability will not exceed the purchase price of product.

### For how long?

- Two years from the date of original purchase with proof of purchase.

### What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

### How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker), or call toll-free **1-800-465-6070**, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call **1-800-738-0245**.

### What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

### How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

# BIENVENUE!

Félicitations pour votre achat de la cafetière programmable à réglage facile du nombre de tasses Black+Decker<sup>MC</sup>. Nous avons élaboré ce guide pour assurer le rendement optimal du produit, et votre entière satisfaction. Conserver ce guide d'utilisation et d'entretien, et assurez-vous d'inscrire votre appareil en ligne au [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker).

## CONTENTS

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ . . . . .	12
FAMILIARISATION AVEC LA CAFETIÈRE . . . . .	13
POUR COMMENCER . . . . .	14
RÉGLAGE DE L'HORLOGE . . . . .	14
INFUSION DU CAFÉ . . . . .	15
FONCTION SNEAK-A-CUP <sup>TM</sup> . . . . .	15
INFUSION DIFFÉRÉE . . . . .	15
ENTRETIEN ET NETTOYAGE . . . . .	16
SYSTÈME DE NETTOYAGE AUTOMATIQUE AUTO CLEAN <sup>®</sup> . . . . .	17
DÉPANNAGE . . . . .	18
RENSEIGNEMENTS DE GARANTIE ET SERVICE À LA CLIENTÈLE . . . . .	19

### AVERTISSEMENT

#### RISQUES D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR

Le symbole clignotant indique que la « tension est dangereuse »; le point d'exclamation fait référence aux instructions d'entretien. Voir ci-dessous.  
Avertissement : Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas retirer le couvercle de la cafetière. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Les réparations doivent être effectuées par un technicien autorisé seulement.



## CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

L'appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.

Veuillez lire et conserver ce guide d'entretien et d'utilisation.

# IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être observées, y compris ce qui suit:

- Lire toutes les instructions.
- Ne pas toucher aux surfaces chaudes. Prendre l'appareil par les poignées ou les boutons.
- Afin d'éviter les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures, ne pas immerger le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Exercer une étroite surveillance lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'un enfant ou que ce dernier s'en sert.
- Débrancher l'appareil lorsque l'appareil et l'horloge ne sont pas utilisés, et avant le nettoyage. Le laisser refroidir avant d'installer ou de retirer des pièces, et avant de le nettoyer.
- Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon sont abîmés, qui présente un problème de fonctionnement, ou qui est endommagé de quelque façon que ce soit. Retourner l'appareil au centre de service autorisé le plus près pour la vérification, la réparation ou le réglage.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil présente des risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas laisser le cordon pendre du rebord d'une table ou d'un comptoir, ou toucher une surface chaude.
- Ne pas placer l'appareil sur un brûleur au gaz ou électrique, ou à proximité, ni dans un four chaud.
- Pour débrancher l'appareil, s'assurer que l'anneau lumineux autour du bouton  (infusion immédiate) est éteint en appuyant sur le bouton . Retirer ensuite la fiche de la prise de courant murale.
- N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
- Garder le couvercle sur la carafe lors de l'utilisation de l'appareil.
- Le retrait du couvercle pendant les cycles d'infusion peut causer des brûlures.
- La carafe est conçue pour être utilisée avec cet appareil. Elle ne doit jamais être utilisée sur une table de cuisson.
- Ne pas déposer la carafe chaude sur une surface froide ou mouillée.
- Ne pas se servir de la carafe si le verre en est fêlé ou si la poignée est lâche ou affaiblie.
- Ne pas nettoyer la carafe avec des produits nettoyants, des tampons en laine d'acier, ou tout autre produit abrasif.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou dirigées par une personne responsable de leur sécurité pendant l'utilisation.
- Les enfants doivent être supervisés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

## CONSERVER CES MESURES.

L'appareil est conçu pour une utilisation domestique.

### FICHE POLARISÉE (modèles de 120 v seulement)

L'appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre). Afin de minimiser les risques de secousses électriques, ce genre de fiche n'entre que d'une façon dans une prise polarisée. Lorsqu'on ne peut insérer la fiche à fond dans la prise, il faut tenter de le faire après avoir inversé les lames de côté. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, il faut communiquer avec un électricien certifié. Il ne faut pas tenter de modifier la fiche.

### VIS INDESSERRABLE

**AVERTISSEMENT :** L'appareil est doté d'une vis indesserrable empêchant l'enlèvement du couvercle extérieur. Pour réduire les risques d'incendie ou de secousses électriques, ne pas tenter de retirer le couvercle extérieur. L'utilisateur ne peut pas remplacer les pièces de l'appareil. En confier la réparation seulement au personnel des centres de service autorisés.

### CORDON

1. Le cordon d'alimentation de l'appareil est court afin de minimiser les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement.
2. Des rallonges électriques sont disponibles et peuvent être utilisées avec prudence.
3. En cas d'utilisation d'une rallonge :
  - a) Le calibre indiqué de la rallonge doit être au moins aussi élevé que celui de l'appareil.
  - b) lorsque l'appareil est de type mis à la terre, il faut utiliser un cordon de rallonge mis à la terre à trois broches, et;
  - c) le cordon plus long soit placé de sorte qu'il ne soit pas étalé sur le comptoir ou la table d'où des enfants pourraient le tirer, ni placé de manière à provoquer un trébuchement.

**Remarque :** Si le cordon d'alimentation est endommagé, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle dont le numéro figure dans les présentes instructions.

# FAMILIARISATION AVEC LA CAFETIÈRE

UTILISER AVEC  
CES FILTRES:



1. Panier-filtre amovible (pièce n° CM4200-01)
2. Couvercle du panier-filtre
3. Douchette à tourbillon
4. Couvercle du réservoir à eau
5. Orifice de remplissage du réservoir à eau
6. Indicateurs de niveau d'eau
7. Porte-panier
8. Cadran de réglage du nombre de tasses
9. Afficheur numérique
10. Boutons de commande
11. Fonction de pause et service Sneak-A-Cup<sup>MC</sup>
12. Réchaud antiadhésif
13. Carafe en verre de 12 tasses avec couvercle (pièce n° CM4200-02)
14. Range-cordon intégré (non illustré)

Le produit peut différer légèrement de celui qui est illustré.

## UTILISATION

Cet appareil est conçu pour un usage domestique seulement.

### POUR COMMENCER

- Retirer tout matériau d'emballage, toute étiquette et la bande de plastique entourant la fiche.
- Visiter le [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker) pour enregistrer la garantie.
- Laver toutes les pièces amovibles en suivant les directives de la section « ENTRETIEN ET NETTOYAGE ».
- Verser de l'eau fraîche froide dans le réservoir à eau, jusqu'à l'icône **10**.
- Placer le filtre en papier de type panier dans le panier-filtre amovible. Placer le panier-filtre dans le porte-panier.
- Brancher le cordon dans une prise de courant standard.
- Tourner le cadran de réglage du nombre de tasses à la position **10** tasses\*.
- Effectuer un cycle d'infusion de l'appareil sans ajouter de café moulu.
- Jeter l'eau de la carafe et le filtre en papier du panier-filtre.
- Éteindre l'appareil, le débrancher et le laisser refroidir.



HR (Heure)

  (Corsé)

 (Infusion Différée)

 (Infusion Immédiate)

 (Nettoyer)

 (Mode Réchaud)

MIN (Minutes)

### RÉGLAGE DE L'HORLOGE

1. Brancher l'appareil dans une prise de courant.
2. L'affichage de l'horloge numérique clignote et indique 12:00.
3. Pour changer l'heure : Appuyer sur le bouton de réglage des heures (HR) jusqu'à ce que l'heure exacte soit affichée. Le témoin « PM » s'allume lorsque l'horloge passe à l'heure de l'après-midi. Si le témoin « PM » est éteint, il s'agit de l'heure du matin.
4. Appuyer sur le bouton de réglage des minutes (MIN) pour sélectionner les minutes.

**Remarque :** Si la cafetière est débranchée ou si le courant est interrompu, même momentanément, l'horloge pourrait devoir être réglée de nouveau.

\*Une tasse équivaut à environ 115 g (5 oz; varie selon la technique d'infusion).

## INFUSION DU CAFÉ

1. Ouvrir le couvercle du réservoir à eau.
2. Remplir le réservoir à eau avec la quantité voulue d'eau. Ne pas remplir à une capacité dépassant la ligne du maximum (MAX). Fermer le couvercle du réservoir à eau.
3. Ouvrir le couvercle du panier-filtre.
4. Placer un filtre en papier de type panier pour 8 à 12 tasses dans le panier-filtre amovible. Placer le panier-filtre dans le porte-panier.
5. Ajouter la quantité désirée de café moulu. Fermer le couvercle du panier-filtre.
6. Veiller à ce que le couvercle de la carafe soit correctement fixé à la carafe vide. Fermer le couvercle.

**Remarque :** Le café peut déborder si le couvercle de la carafe n'est pas bien placé.

**IMPORTANT :** La cafetière infusera le café même sans la bonne quantité d'eau. Toujours vérifier que le niveau d'eau dans le réservoir est égal ou supérieur au nombre de tasses sélectionné.

7. Déposer la carafe vide sur le réchaud.
8. Brancher la fiche du cordon dans une prise de courant.
9. Tourner le cadran de réglage du nombre de tasses à la position du nombre de tasses de café que vous souhaitez obtenir.
10. Si le degré d'infusion moyennement corsé est souhaité, la cafetière est prête à infuser le café.
11. Pour obtenir un café plus fort, appuyer une fois sur le bouton   (CORSE) pour sélectionner le degré d'infusion corsé. Le mot STRONG s'affiche.
12. Appuyer sur le bouton  (infusion immédiate), l'infusion commence alors.
13. Une fois que le marc de café a refroidi, ouvrir soigneusement le couvercle et jeter le marc. Fermer le couvercle.
14. La cafetière conservera le café chaud pendant deux heures, puis s'éteindra automatiquement. Il est possible d'ajuster cette durée à l'aide du bouton  (RÉCHAUD). Les options sont Off (désactivé), 30, 60, 90 ou 120 minutes.

Pour éteindre la cafetière en tout temps, appuyer sur le bouton  (infusion immédiate) et s'assurer que l'anneau lumineux autour du bouton s'éteint.

Débrancher l'appareil quand il ne sert pas.

## FONCTION SNEAK-A-CUP®

Enlever la carafe; l'infusion s'interrompt alors. La carafe doit être replacée sur le réchaud dans les 30 secondes suivantes pour éviter les débordements. L'infusion reprend automatiquement lorsque la carafe est replacée sur le réchaud.

## INFUSION DIFFÉRÉE

1. Suivre les étapes 1 à 9 de la section INFUSION DU CAFÉ.
2. S'assurer que l'horloge est réglée à la bonne heure.
3. Appuyer sur le bouton  (INFUSION DIFFÉRÉE).
4. L'horloge numérique clignote et indique « 12:00 ».

**Remarque :** Si la cafetière n'a pas été débranchée, la dernière heure d'infusion différée programmée apparaîtra sur l'afficheur numérique.

5. Pour définir ou modifier l'heure de l'infusion différée : Appuyer sur le bouton de réglage des heures (HOUR) jusqu'à ce que l'heure souhaitée soit affichée. Appuyer sur le bouton de réglage des minutes (MIN) pour sélectionner les minutes.
6. N'appuyer sur aucun bouton pendant quatre secondes; l'infusion différée sera activée et les mots BREW LATER SET (heure d'infusion différée programmée) seront affichés.
7. Pour vérifier l'heure d'infusion programmée, appuyer sur le bouton  (INFUSION DIFFÉRÉE). Quatre secondes après que le bouton soit relâché, l'horloge réaffiche l'heure.
8. Pour changer l'heure d'infusion programmée, suivre les étapes 3 à 6 indiquées ci-dessus.
9. Appuyer sur le bouton  (INFUSION IMMÉDIATE) pour annuler cette fonction. Les mots BREW LATER (INFUSION DIFFÉRÉE) ne seront plus affichés et l'infusion commencera. Appuyer une deuxième fois sur le bouton  (infusion immédiate) pour annuler l'infusion.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confier la réparation à un technicien qualifié.

### NETTOYAGE

- S'assurer que la cafetière est débranchée et a refroidi.
- Ouvrir le couvercle.
- Retirer le panier-filtre en le saisissant par ses poignées et en le soulevant bien droit. Jeter le filtre en papier, le cas échéant, et le marc de café.
- Laver le panier-filtre et la carafe sur le panier supérieur du lave-vaisselle, ou les nettoyer à la main dans de l'eau chaude savonneuse.
- Essuyer la surface externe de l'appareil, le panneau de commande et le réchaud à l'aide d'un linge doux humide. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou de tampons à récurer. Ne jamais immerger la cafetière.
- Pour nettoyer l'intérieur du couvercle, ouvrir le couvercle et le laisser en position ouverte. Essuyer les surfaces à l'aide d'un linge humide.

# SYSTÈME DE NETTOYAGE AUTOMATIQUE AUTO CLEAN®

## Détartrage à l'aide du système de nettoyage automatique Auto Clean®

Au fil du temps, des dépôts de calcium ou « tartre » peuvent s'accumuler dans votre cafetière. Le tartre n'est pas toxique, mais si le détartrage n'est pas effectué régulièrement, il se peut que votre cafetière n'effectue pas l'infusion adéquatement ou qu'elle cesse de fonctionner de façon permanente. Un détartrage régulier de votre cafetière aide à maintenir la qualité du café ainsi qu'à assurer la durée de vie de l'élément chauffant et des autres pièces qui sont en contact avec l'eau tout au long de l'infusion.

Pour vous faciliter la tâche le plus possible, votre cafetière est dotée d'un système de nettoyage automatique Auto Clean® préprogrammé.

## Quand dois-je effectuer le nettoyage automatique Auto Clean®?

Toutes les 60 infusions, le mot CLEAN (NETTOYER) s'affichera et clignotera. Cela signifie qu'il est temps d'activer le système de nettoyage automatique Auto Clean®. Le mot CLEAN (NETTOYER) reste affiché jusqu'à ce vous activez le système de nettoyage automatique Auto Clean®. Si vous désirez nettoyer la cafetière avant 60 infusions, vous pouvez le faire en suivant les étapes ci-dessous.

## Que dois-je faire pour effectuer le nettoyage automatique Auto Clean®?

Il suffit de suivre les étapes simples indiquées ci-dessous. Votre cafetière s'occupera du reste.

1. Verser du vinaigre blanc dans la carafe jusqu'à l'icône , et ajouter de l'eau froide jusqu'à l'icône .
2. Verser le mélange dans le réservoir à eau.
3. Placer un filtre en papier de style panier de 8 à 12 tasses dans le panier d'infusion. Placer le panier-filtre dans le porte-panier. Fermer le couvercle du panier-filtre.
4. Veiller à ce que le couvercle de la carafe soit fermé et déposer la carafe vide sur le réchaud.
5. Brancher la fiche du cordon dans une prise de courant.
6. Tourner le cadran de réglage du nombre de tasses à la position .
7. Appuyer sur le bouton de nettoyage  pour activer le cycle de nettoyage; le mot CLEAN (NETTOYER) s'affiche.
8. Une partie du mélange sera infusée. Le reste demeurera dans la cafetière pendant 30 minutes avant d'être infusé complètement.

**Remarque :** Le cycle de nettoyage complet prend de 45 à 60 minutes.

9. À la fin du cycle de nettoyage automatique, la cafetière s'éteint automatiquement.
10. Avant d'infuser du café à nouveau, infuser de l'eau fraîche dans la cafetière en suivant les instructions de la section POUR COMMENCER.

## DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
<b>La cafetière ne se met pas en marche.</b>	La cafetière n'est pas branchée.	S'assurer que l'appareil est branché à une prise de courant fonctionnelle.
<b>La cafetière fuit.</b>	Le réservoir à eau est peut-être rempli au-delà de sa capacité.	S'assurer que le réservoir à eau n'a pas été rempli au-delà de la ligne de remplissage maximal.
	Le couvercle de la carafe pourrait ne pas être fermé.	S'assurer que le couvercle de la carafe est fermé.
	La carafe n'est peut-être pas bien placée sur le réchaud.	S'assurer que la carafe est bien placée sur le réchaud.
<b>Du liquide déborde du panier d'infusion.</b>	La carafe a été retirée pendant plus de 20 secondes en mode Sneak-A-Cup™.	S'assurer de remettre la carafe en place avant qu'un délai de 20 secondes se soit écoulé durant le cycle d'infusion.
	Une quantité de café excessive est produite.	Réduire la quantité de café pour éviter que le panier d'infusion déborde.
<b>Il y a des résidus de grains de café dans la tasse de café infusé.</b>	Le filtre en papier et/ou le panier d'infusion ne sont pas correctement placés.	Insérer un filtre en papier en forme de panier dans le panier d'infusion, et insérer celui-ci correctement dans son support.
<b>L'infusion est lente.</b>	La cafetière a besoin d'un nettoyage.	Suivre les instructions figurant dans la section « Nettoyage automatique ».
<b>Le volume infusé est inférieur au volume sélectionné.</b>	La cafetière a besoin d'un nettoyage.	Suivre les instructions figurant dans la section « Nettoyage automatique ».
	Il n'y avait pas assez d'eau dans le réservoir.	Veiller à ce que la quantité d'eau dans le réservoir soit égale ou supérieure au nombre de tasses sélectionné.
	Une quantité de café excessive a été utilisée.	Réduire la quantité de café utilisée.
<b>L'avertissement CHECK WATER (VÉRIFIER L'EAU)  clignote sur l'afficheur numérique.</b>	Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir.	Veiller à ce que la quantité d'eau dans le réservoir soit égale ou supérieure au nombre de tasses sélectionné.
	La cafetière a besoin d'un nettoyage.	Suivre les instructions figurant dans la section « Nettoyage automatique ».

Si une aide supplémentaire est nécessaire, s'il vous plaît contacter notre équipe de service à la clientèle au **1-800-465-6070**.

# RENSEIGNEMENTS DE GARANTIE ET SERVICE À LA CLIENTÈLE

Pour communiquer avec les services d'entretien ou de réparation, ou pour adresser toute question relative au produit, composer le numéro sans frais approprié indiqué sur la page couverture. **Ne pas** retourner le produit où il a été acheté. **Ne pas** poster le produit au fabricant ni le porter dans un centre de service. On peut également consulter le site web indiqué sur la page couverture.

## **Garantie Limitée De Deux Ans (Valable seulement aux États-Unis et au Canada)**

### **Quelle est la couverture?**

- Tout défaut de main-d'oeuvre ou de matériau; toutefois, la responsabilité de la société. Applica se limite au prix d'achat du produit.

### **Quelle est la durée?**

- Deux année(s) à compter de la date d'achat initiale, avec une preuve d'achat.

### **Quelle aide offrons nous?**

- Remplacement par un produit raisonnablement semblable nouveau ou réusiné.

### **Comment se prévaut-on du service?**

- Conserver son reçu de caisse comme preuve de la date d'achat.
- Visiter notre site web au [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker), ou composer sans frais le **1-800 465-6070**, pour obtenir des renseignements généraux relatifs à la garantie.
- On peut également communiquer avec le service des pièces et des accessoires au **1-800 738-0245**.

### **Qu'est-ce que la garantie ne couvre pas?**

- Des dommages dus à une utilisation commerciale.
- Des dommages causés par une mauvaise utilisation ou de la négligence.
- Des produits qui ont été modifiés.
- Des produits utilisés ou entretenus hors du pays où ils ont été achetés.
- Des pièces en verre et tout autre accessoire emballés avec le produit.
- Les frais de transport et de manutention reliés au remplacement du produit.
- Des dommages indirects (il faut toutefois prendre note que certains états ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages indirects).

### **Quelles lois régissent la garantie?**

- Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite.

# BLACK+DECKER

TM

[www.BlackAndDeckerAppliances.com](http://www.BlackAndDeckerAppliances.com)

1000 W 120 V ~ 60 Hz

BLACK+DECKER and the BLACK+DECKER logos and product names are trademarks of The Black & Decker Corporation, used under license. All rights reserved. All other marks are Trademarks of Spectrum Brands, Inc.

BLACK+DECKER et les logos et noms de produits BLACK+DECKER sont des marques de commerce de The Black & Decker Corporation, utilisées sous licence. Tous droits réservés. Toutes les autres marques sont des marques de commerce de Spectrum Brands, Inc.

Made in China.  
Fabriqué en Chine.

T22-5004128-C

© 2018 The Black & Decker Corporation and Spectrum Brands, Inc., Middleton, WI 53562

21995